

22 PIÈCES DE PATRON

- 1

Devant - A
- 2

Patte de fermeture - A
- 3

Poche - A
- 4

Dos - A
- 5

Empiècement dos - A
- 6

Pied de col - A
- 7

Col - A
- 8

Manche - A
- 9

Sous-patte - A
- 10

Poignet - A
- 11

Devant supérieur - B

12

Partie milieu devant - B

13

Devant inférieur - B

14

Dos - B

15

Poche - B

16

Poche inférieure - B

17

Soufflet - B

18

Rabat - B

19

Coulisse - B

20

Bande de jambe - B

21

Guide pour élastique de la taille - B

22

Guide pour élastique de la jambe - B

Plans de Coupe

patron côté imprimé sur le dessous

patron côté imprimé sur le dessus

Envers du patron

★ VOYEZ REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

✱

LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER LÉGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON. COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

SELVAGES= LISIÈRES)

FOLD= PLIURE

Instructions de Couture

CODE	ENDROITE	ENVERS	ENTOÏLAGE	DOUBLURE CÔTÉ DROIT	DOUBLURE ENVERS DU TISSU
------	----------	--------	-----------	---------------------	--------------------------

Les termes de couture imprimés en **CARACTÈRES GRAS** ont l'aide d'une Vidéo de Tutoriel de couture. Scannez le CODE QR pour regarder les vidéos :

PIQUER LE BORD – reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment piquer le bord”.

RENFORCER – reportez-vous à la vidéo Points à la machine : «comment renforcer les coutures».

MANCHE - reportez-vous à la vidéo Emmanchures/Manches : "coudre des manches montées".

POINTS COULÉS - reportez-vous à la vidéo Piqûre à la main : "comment faire des points coulés".

PIQUER DANS LE SILLON - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment piquer dans le sillon".

PIQÛRE DE SOUTIEN - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment faire une piqûre de soutien".

SURPIQUER - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment faire une surpiqûre".

COUPER LA COUTURE - reportez-vous à la vidéo "comment couper, cranter et dégrader les coutures".

SOUS-PIQUER - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment faire une sous-piqûre".

TUTORIELS DE COUTURE

Développez vos compétences en regardant des vidéos courtes et faciles à suivre sur [simplicity.com/sewingtutorials](https://www.simplicity.com/sewingtutorials).

CHEMISE A

1. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur les bords de l'encolure des pièces du devant (1) et de l'empiècement dos (5) à 1.3 cm du bord coupé.

2. Rentrez au fer 6 mm sur le bord supérieur de la poche (3). Retournez le bord supérieur vers l'EXTÉRIEUR le long de la ligne de pliure, en formant la parementure. Piquez sur la ligne de couture sur les bords non finis. Coupez la valeur de couture dans la zone de la parementure à 6 mm.

3. Retournez les coins à l'ENDROIT, en retournant la parementure vers l'ENVERS ; pressez, en rentrant au fer les bords non finis le long de la piqûre. Piquez la parementure près du bord intérieur pressé.
NOTE : SURPIQUEZ à 6 mm de la couture ou du bord fini, sauf indiqué différemment dans les instructions de couture.

4. Sur l'ENDROIT, épinglez la poche sur le devant, en plaçant les coins sur les grands pois. **PIQUEZ LE BORD** sur les bords du côté et inférieur. **SURPIQUEZ** à 6 mm de la piqûre du bord.

5. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez une empiècement dos sur le dos (4) en faisant coïncider les milieux et les encoches, ayant les bords non finis au même niveau. L'empiècement restant sera appelé parementure d'empiècement. Épinglez l'ENDROIT de la parementure d'empiècement sur l'ENVERS du dos comme décrit pour l'empiècement. Piquez à travers toute l'épaisseur. COUPEZ la couture.

6. Relevez l'empiècement au fer, en laissant la parementure d'empiècement vers le bas, vers le dos, comme illustré. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez l'empiècement et les pièces du devant sur les bords de l'épaule.

7. Roulez les deux pièces du dos et devant ensemble vers l'empiècement, comme illustré.

8. Amenez la parementure d'empiècement vers le haut et épinglez ensemble les bords de l'épaule. (La chemise roulée est entre l'empiècement et la parementure d'empiècement). Piquez à travers toute l'épaisseur, en veillant à ne pas prendre la chemise roulée. COUPEZ les coutures.

9. Tirez sur la chemise roulée à travers une ouverture de l'emmanchure, en retournant la chemise à l'ENDROIT.

10. Pressez toutes les coutures d'empiècement. Bâissez ensemble à la machine les bords de l'encolure et de l'emmanchure. **SURPIQUEZ** le bord inférieur des empiècements.

11. Piquez le devant et le dos sur les coutures du côté.

12. Rentrez au fer le bord inférieur sur le petit pois, en rentrant au fer un ourlet de 3.8 cm ; rentrez au fer 6 mm sur le bord non fini intérieur. Piquez près du bord intérieur pressé.

13. Posez l'entoilage sur l'ENVERS des pièces de la patte de fermeture (2), en suivant la notice d'utilisation. Rentrez au fer 1.3 cm sur le long bord sans encoche de la bande. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez la patte sur le devant, en faisant coïncider les encoches et les petits pois. (Le bord inférieur de la patte s'étendra 1.5 cm au-delà de l'ourlet). Piquez. COUPEZ la couture.

14. Pressez la patte de fermeture vers l'extérieur, en pressant la couture vers la patte. Retournez le bord inférieur de la patte vers l'EXTÉRIEUR, le long de la ligne de pliure, en faisant coïncider les petits pois. Piquez l'extrémité inférieure de la patte sur la ligne de couture. COUPEZ la couture.

15. Retournez la patte de fermeture vers l'INTÉRIEUR le long de la ligne de pliure, en retournant les coins à l'endroit. Pressez. Épinglez le bord pressé de la patte 3 mm par-dessus la couture, en plaçant les épingles sur l'ENDROIT.

16. Sur l'ENDROIT, **PIQUEZ LE BORD** sur les longs bords de la patte de fermeture **SURPIQUEZ** la patte à 6 mm de la piqûre du bord.

17. Posez l'entoilage sur l'ENVERS d'une pièce du pied de col (6). Crantez le bord de l'encolure de la chemise vers la piqûre de soutien. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le bord à simple encoche du pied de col sur le bord de l'encolure, en plaçant les petits pois intérieurs sur les coutures d'épaule, en faisant coïncider les milieux du dos et les petits pois restants. (La bande d'encolure s'étende 1.5 cm au-delà des bords de l'ouverture du devant). Piquez le bord de l'encolure. COUPEZ la couture. Pressez le pied de col vers l'extérieur, en pressant la couture vers le pied de col. Le pied de col restant sera utilisé pour la parementure.

18. Posez l'entoilage sur l'ENVERS d'une pièce du col (7). Piquez la parementure de col sur le col, en laissant les bords à encoche ouverts. COUPEZ la couture et biaisez les coins. Si vous préférez, **SOUS-PIQUEZ** la parementure.

19. **SURPIQUEZ** les bords finis du col. Épinglez le bord non fini du col (côté à parementure vers le bas) sur le pied de col, en faisant coïncider les milieux du dos, les encoches doubles et les grands pois. Bâissez à la machine.

20. Rentrez au fer 1.5 cm sur le bord à simple encoche de la parementure de pied de col ; coupez à 1 cm. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la parementure de pied de col sur le pied de col (par-dessus le col), en faisant coïncider les milieux. Piquez les bords du devant et à double encoche. COUPEZ la couture ; crantez les courbes.

21. Retournez la parementure de pied de col vers l'INTÉRIEUR; pressez. Épinglez le bord pressé de la parementure par-dessus la couture, en plaçant les épingles sur l'ENDROIT. Sur l'ENDROIT, **PIQUEZ LE BORD** sur le bord inférieur du pied de col, en prenant le bord pressé de la parementure sur l'ENVERS.
NOTE : La sous-patte est la bordure pour finir l'ouverture de la manche.

22. Pour faire une ouverture coupée sur le bord inférieur de la manche (8), piquez sur les lignes de piqûre. Pivotez et prenez un petit point à travers la pointe.

23. Faites une coupe entre la piqûre, en veillant à ne pas couper à travers le point sur la pointe.
ASTUCE - pour empêcher que le tissu s'effiloche, ajoutez à la pointe un liquide à sceller les coutures, tel que Fray Check™. ESSAYEZ d'abord sur un morceau de tissu.

24. Rentrez au fer 6 mm sur le bord sans marque de la sous-patte (9). Séparez les bords coupés de la manche pour former une ligne droite. Épinglez l'ENDROIT de la sous-patte sur l'ENVERS des bords coupés, en faisant coïncider les lignes de piqûre et les petits pois. La valeur de couture de la manche sera à 6 mm sur les extrémités et diminuera à zéro au niveau du pois du milieu. Piquez sur la ligne de piqûre, en veillant à ne pas froncer la manche au niveau du pois du milieu. Pressez la couture vers la sous-patte.

25. Épinglez le bord pressé de la sous-patte vers l'EXTÉRIEUR légèrement par-dessus la piqûre.
PIQUEZ LE BORD près du bord pressé.

26. Retournez le bord du devant de la sous-patte vers l'INTÉRIEUR ; bâtissez en place à travers le bord inférieur. Pour maintenir la sous-patte en place, piquez en diagonale à travers le bord supérieur de la sous-patte, comme illustré.

27. Pour former les plis souples, sur l'ENDROIT, pliez le long des lignes continues. Amenez les pliures vers les lignes pointillées ; épinglez. Bâissez les bords non finis.

28. Piquez la couture de dessous de bras de la manche.

29. Posez l'entoilage sur l'ENVERS des pièces des poignets (10). Rentrez au fer 1.3 cm sur le bord sans encoche du poignet. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le poignet sur la manche, en plaçant les bords de l'ouverture sur les petits pois. Piquez. COUPEZ la couture.

30. Pressez la couture vers le poignet, en pressant le poignet vers l'extérieur.

31. Pliez le poignet sur la ligne de pliure, ENDROIT CONTRE ENDROIT. Piquez les extrémités. COUPEZ la couture.

32. Retournez le poignet vers l'INTÉRIEUR le long de la ligne de pliure ; pressez. Épinglez le bord pressé 3 mm par-dessus la couture, en plaçant les épingles sur l'ENDROIT. Sur l'ENDROIT, **PIQUEZ DANS LE SILLON** de la couture, en prenant le bord pressé du poignet sur l'ENVERS.

33. **SURPIQUEZ** tous les côtés du poignet. Faites la boutonnrière sur la marque du poignet. Cousez le bouton sur le petit pois.

34. Retournez la **MANCHE** à l'ENDROIT. Tenez la chemise à l'ENVERS avec l'emmanchure vers vous. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la manche sur le bord de l'emmanchure avec le petit pois du milieu sur la couture d'épaule, en faisant coïncider les coutures de dessous de bras, les encoches et les petits pois restants. Bâissez. Piquez, puis piquez à 3 mm de la première piqûre. Égalisez la couture au-dessous des encoches près de la piqûre. Ne pressez que la valeur de couture, en rétrécissant l'ampleur.

35. Si le patron a été modifié, séparez de nouveau les marques des boutonnnières. Faites les boutonnnières sur les marques de la patte de fermeture DROITE et du pied de col pour les jeunes filles OU de la patte de fermeture GAUCHE et du pied de col pour les garçons. Superposez la patte avec boutonnnières par-dessus la patte sans boutonnnières, en faisant coïncider les milieux. Cousez les boutons sous les boutonnnières.

©2023 Simplicity® an IG Design Group Americas, Inc. brand. All rights reserved. Printed in U.S.A

Design Group Americas Inc Atlanta, GA. 30342 USA IG Design Group BV 7903 AK Hoogeveen Netherlands. Manufactured in USA

PANTALON B

1.

Reportez les lignes de piqûre sur le devant GAUCHE (11) sur l'ENDROIT, avec un marqueur pour tissu soluble dans l'eau OU en bâtissant à la main. Ceci servira comme un guide pour la piqûre de la braguette plus tard. Si vous préférez, marquez de la même façon la couture du milieu du devant.
Pour renforcer le coin intérieur de la pièce du devant DROIT, piquez sur la ligne de couture et sur le milieu du devant sur 2.5 cm des deux côtés du grand pois, en piquant sur le grand pois.
2.

Piquez le bord supérieur et inférieur de la partie milieu devant (12) sur les bords correspondants du devant et devant inférieur (13), en faisant coïncider les encoches simple et double. Ouvrez les coutures au fer.
NOTE : SURPIQUEZ à 6 mm de la couture ou du bord fini, sauf indiqué différemment dans les instructions de couture.
3.

Sur l'ENDROIT, **SURPIQUEZ** le devant supérieur, la partie milieu devant et le pantalon devant inférieur, comme illustré.
4.

Posez les poches sur les bords du côté du devant et dos (14) comme suit :
ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la poche (15) sur le pantalon, en faisant coïncider les grands pois, ayant les bords non finis au même niveau. Piquez en couture de 1 cm.
5.

Pressez la couture vers la poche, en pressant la poche vers l'extérieur.
SOUS-PIQUEZ la poche devant en piquant à travers la poche et la valeur de couture près de la couture.
6.

Épinglez le pantalon devant et le dos sur les coutures du côté, en faisant coïncider les grands pois.
Piquez les coutures du côté, en laissant une ouverture entre les grands pois ; piquez au point arrière sur le grand pois pour renforcer la couture.
7.

Crantez la valeur de couture du pantalon dos sur l'extrémités de la poche.
Pressez la poche et les valeurs de couture vers le devant, en ouvrant la couture au fer au-dessous du cran.
Piquez les bords côté et inférieur des poches ensemble entre les coutures du côté.
Bâissez la poche sur les bords supérieurs.
8.

Séparez l'ouverture de la poche.
SURPIQUEZ l'ouverture du devant sur les lignes de piqûre, en piquant à angle droit sur les grands pois et en veillant à ne pas prendre la poche dos et le dos.
9.

SURPIQUEZ la couture du côté devant au-dessus et au-dessous de la surpiqûre de la poche.
SURPIQUEZ la couture du côté dos.
10.

Pour former le pli sur l'ENDROIT de la poche inférieure (16), superposez les lignes pointillées. Piquez le long des lignes pointillées.

11.

Pressez le pli à plat, en amenant la piqûre vers le milieu.
Bâissez les bords supérieur et inférieur.
ASTUCE – au moment de former la parementure dans une étape ultérieure, bâissez à la main le long de la ligne de pliure pour maintenir le pli en place. Enlevez le bâti une fois fait.
12.

Pour renforcer un bord à encoche du soufflet (17), piquez sur la ligne de couture sur environ 2.5 cm de chaque côté du petit pois, en piquant à travers chaque petit pois.
Crantez la valeur de couture vers le petit pois renforcé, en veillant à ne pas cranter à travers la piqûre.
Rentrez au fer la valeur de couture de 1.5 cm sur le bord opposé.
13.

Épinglez le soufflet sur les bords du côté et inférieur de la poche, en faisant coïncider les encoches, les petits et les grands pois.
Piquez, en pivotant avec l'aiguille piquée dans le tissu sur les petits pois.
COUPEZ les coins.
14.

Pressez le long de la couture du soufflet, en pressant les valeurs de couture vers la poche.
15.

Dépliez les bords supérieurs du soufflet.
Rentrez au fer 6 mm sur le bord supérieur de la poche et du soufflet.
Retournez le bord supérieur vers l'EXTÉRIEUR le long de la ligne de pliure, en formant la parementure.
Piquez sur la ligne de couture sur les bords non finis.
16.

Coupez la valeur de couture dans la zone de la parementure à 6 mm.
17.

Retournez les coins de la parementure à l'ENDROIT, en retournant la parementure vers l'ENVERS ; pressez.
Bâissez la parementure près du bord intérieur de la parementure, en faisant coïncider les coutures.
18.

Retournez la poche à l'ENDROIT, en repliant l'ampleur sur les coins inférieurs.
(L'ampleur aidera à supporter la forme carrée à trois dimensions ; cependant, si vous préférez, vous pouvez couper les coins avant de retourner.)
SURPIQUEZ la parementure le long du fauil. Enlevez le bâti.
Pressez le long de la couture, en marquant un pli ferme.
19.

Épinglez la poche sur le pantalon par-dessus la couture du côté, en faisant coïncider les petits et les grands pois et ayant les bords pressés le long de la ligne de poche.
PIQUEZ LE BORD près des bords du côté et inférieur, en pivotant avec l'aiguille piquée dans le tissu sur les petits pois.
20.

Posez l'entoilage sur l'ENVERS des pièces du rabat (18), en suivant la notice d'utilisation.
Pliez le rabat sur la ligne de pliure, ENDROIT CONTRE ENDROIT. Piquez les extrémités.
COUPEZ la couture et biaisez les coins.

21.

Retournez le rabat ; pressez.
Bâissez à la machine à 1.5 cm du bord non fini.
SURPIQUEZ les bords finis.
22.

Sur l'ENDROIT, épinglez le rabat sur le pantalon (par-dessus la couture du côté), en plaçant le bâti le long de la ligne de rabat, en faisant coïncider les petits pois, comme illustré.
Piquez le long du bâti.
Égalisez près de la piqûre.
Rabattez le rabat ; pressez.
SURPIQUEZ le bord supérieur, en enfermant la couture.
23.

Épinglez ensemble les bords du devant du pantalon, en faisant coïncider les milieux du devant et les grands pois.
Piquez le long du milieu du devant au-dessus de l'encoche, en piquant au point arrière sur l'encoche pour renforcer la couture.
Crantez la valeur de couture sur l'extrémité inférieure du prolongement de braguette jusqu'au grand pois, en veillant à ne pas couper à travers la piqûre.
24.

Pressez les prolongements de la braguette vers le devant GAUCHE. Bâissez jusqu'au bord supérieur.
SURPIQUEZ la fausse braguette le long des lignes de piqûre à travers toute l'épaisseur.
SURPIQUEZ 6 mm à l'intérieur de la première surpiqûre.
25.

Piquez le dos et le devant sur les coutures intérieures de la jambe.
26.

ENDROIT CONTRE ENDROIT, enfilez une jambe dans l'autre.
Épinglez le reste de la couture du milieu, en faisant coïncider les coutures intérieures de la jambe. Piquez, en raccordant avec la piqûre précédente.
RENFORCEZ la couture.
27.

ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez les coutures du côté des pièces de la coulisse, en laissant une ouverture sur la couture du côté GAUCHE entre les petits pois, comme illustré. Piquez au point arrière sur les petits pois pour renforcer la couture.
28.

Ouvrez les coutures au fer.
Pliez la coulisse sur la ligne de pliure ENVERS CONTRE ENVERS, ayant les bords non finis au même niveau.
Bâissez ensemble les bords non finis.
Le côté avec ouverture est le dessous de la coulisse.
29.

Avec le dessous de la coulisse vers vous, épinglez la coulisse sur le pantalon en faisant coïncider les milieux et les coutures du côté.
Piquez sur la ligne de couture, puis piquez à 6 mm de la première piqûre à l'intérieur de la valeur de couture.
Égalisez près de la seconde piqûre.
30.

Pressez la couture vers le pantalon, en pressant la coulisse vers l'extérieur.

31.

Coupez un morceau d'élastique de la longueur du guide pour élastique de la taille (21). Insérez l'élastique dans l'ouverture de la coulisse.
Superposez les bouts ; piquez ensemble solidement.
32.

Cousez les bords de l'ouverture de la coulisse ensemble aux **POINTS COULÉS**.
Distribuez l'ampleur également.
ASTUCE - pour vous assurer que l'élastique ne soit pas tordu au moment de porter le vêtement, piquez à travers toute l'épaisseur de la coulisse dans le sillon de chaque couture.

33.

Coupez deux morceaux de galon croisé de 31 cm de longueur chacun.
Pour finir l'extrémité de chaque ruban, coupez le ruban en angle OU rentrez 6 mm des extrémités deux fois et piquez.
Sur l'ENDROIT, épinglez les rubans sur la coulisse devant, ayant le bord non fini à 1 cm par-dessus la ligne de piqûre et la parementure vers le milieu du devant.
Piquez solidement sur chaque ligne de piqûre à travers toute l'épaisseur.
Retournez les extrémités libres vers le milieu et nouez comme illustré sur la pochette.
34.

Piquez les extrémités de la bande de jambe (20), en laissant une ouverture entres les petits pois, comme illustré. Piquez au point arrière sur les petits pois pour renforcer la couture.

35.

Continuez les coulisses de la jambe comme décrit pour la taille du pantalon, en coupant deux morceaux d'élastique de la longueur du guide pour élastique de la jambe (22).
Reportez-vous aux étapes 28 à 32.

GERMAN

22 TEILE	12 MITTLERES VORDERTEIL - B
1 VORDERTEIL - A	13 UNTERES VORDERTEIL - B
2 LEISTE - A	14 RÜCKENTEIL - B
3 TASCHE - A	15 TASCHE - B
4 RÜCKENTEIL - A	16 UNTERE TASCHE - B
5 RÜCKW. PASSE - A	17 ZWICKEL- B
6 KRAGENBAND - A	18 Klappe - B
7 KRAGEN - A	19 TUNNEL - B
8 ÄRMEL - A	20 BEINBAND- B
9 DURCHGEHENDER UNTER-TRITT - A	21 GUMMIFÜHRUNG FÜR TAILLE - B
10 MANSCHETTE - A	22 GUMMIFÜHRUNG FÜR BEIN- B
11 OBERES VORDERTEIL- B	

Zuschneideplan

Muster nach unten laufend

Muster nach oben laufend

Innenseite des schnittbogens

★ SIEHE SPEZIELLE NÄHANLEITUNG

POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER SCHNITTMUSTERGRÖÖE ABWEICHEN.

HINWEIS: BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DERJENIGEN US GRÖSSENLINE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖSSE ENTSPRICHT

SELVAGES= WEBKANTEN

FOLD= STOFFBRUCH

Nähanleitung

Stoff-schlüssel

RECHTE SEITE

LINKE SEITE

EINLAGE

FUTTER

FUTTER

Für Nähmethoden in **FETT** gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar.

Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:

- KNAPPKANTIG STEPPEN** - siehe Maschinenstiche: Video „Wie man knappkantig steppt“.

VERSTÄRKEN - siehe Maschinenstiche: „Verstärken“ Video.

ÄRMEL - siehe Armlöcher/Ärmel: Video „Eingesetzer Ärmel einnähen“.

SÄUMEN- siehe Handstiche: Video „Wie man säumt“.

IN DER RILLE NÄHEN - siehe Maschinestiche: Video „Wie man in der Rille näht“.

FESTSTEPPEN - siehe Maschinenstiche: Video „Wie man einen Steppstich macht“.

ABSTEPPEN - siehe Maschinenstiche: Video „Wie man absteppt“.

BESCHNEIDEN - siehe Video: „Beschneiden, Einschneiden und Überlagern von Nähten“.

UNTERSTEPPEN - siehe Maschinenstiche: Video „Wie man untersteppt“.

NÄH-TUTORIALS



Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter simplicity.com/sewingtutorials.

HEMD A

- 1.** **STEPPEN** Sie die Halsausschnittkanten des Vorderteils (1) und der rückw. Passe (5) 1.3 cm von der Schnittkante **FEST**.

2. Bügeln Sie unter 6 mm an der Oberkante der Tasche (3). Drehen Sie die obere Kante entlang der Falzlinie nach AUSSEN, so dass ein Besatz entsteht. Nähen Sie entlang der Nahtlinie an den Schnittkanten. Schneiden Sie die Nahtzugabe im Bereich des Besatzes auf 6 mm zurück.

3. Drehen Sie die Ecken RECHTS nach außen und wenden Sie den Besatz auf die LINKE Seite; bügeln Sie ihn und drücken Sie entlang der Naht unter die Schnittkanten. Nähen Sie den Besatz dicht an der inneren gebügelten Kante.**HINWEIS: STEPPEN** Sie 6 mm von der Naht oder fertigen Kante AB, sofern in der Nähanleitung nicht anders angegeben.

4. Stecken Sie die Tasche auf der AUSSENSEITE auf das Vorderteil, platzieren Sie die Ecken an den großen Punkten.**STEPPEN** Sie die Seiten und die Unterkanten **KNAPPKANTIG**. **STEPPEN** Sie 6 mm von der Kantennaht entfernt AB.

5. Stecken Sie eine rückwärtige Passe RECHTS AUF RECHTS auf das Rückenteil (4), wobei die Mitten und Kerben übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Die verbleibende Passe wird als Passenbesatz bezeichnet.

6. Bügeln Sie die Passe nach oben, sodass der Passenbesatz wie gezeigt nach unten zum Rücken zeigt. Stecken Sie die Passe an den Schulterkanten RECHTS AUF RECHTS an die Vorderteile.

7. Rollen Sie die Rücken- und Vorderteile wie gezeigt zur Passe hin zusammen.

8. Bringen Sie den Passenbesatz nach oben und stecken Sie die Schulterkanten zusammen. (Das aufgerollte Hemd liegt zwischen Passe und Passenbesatz.) Nähen Sie durch alle Dicken hindurch, achten Sie darauf, dass Sie sich nicht im aufgerollten Hemd verfangen.**BESCHNEIDEN** Sie die Nähte.

9. Ziehen Sie das aufgerollte Hemd durch eine Armlochoffnung heraus und drehen Sie es RECHTS herum.

10.Bügeln Sie alle Passennähte. Heften Sie die Hals- und Armausschnittkanten maschinell zusammen.**STEPPEN** Sie die Unterkante der Passen AB.

11.Nähen Sie an den Seitennähten das Vorderteil an das Rückenteil.

12.Bügeln Sie die untere Kante am kleinen Punkt nach unten, dabei bügeln Sie unter den 3.8 cm Saum; bügeln Sie 6 mm an der inneren Schnittkante unter. Nähen Sie dicht an der inneren gebügelten Kante.

- 13.**Bringen Sie die Einlage auf der LINKEN Seite der (2) Abschnitte der Leiste an und befolgen Sie dabei die Anweisungen des Herstellers. Bügeln Sie unter 1.3 cm an der langen nicht eingekerbten Bandkante. Stecken Sie die Leiste RECHTS AUF RECHTS an das Vorderteil, wobei die Kerben und kleinen Punkte übereinstimmen. (Die untere Kante der Knopfleiste steht 1.5 cm über den Saum hinaus). Nähen Sie.**BESCHNEIDEN** Sie die Naht.

14.Bügeln Sie die Leiste nach außen, bügeln Sie die Naht zur Leiste hin. Drehen Sie die untere Kante der Leiste nach AUSSEN, entlang der Falllinie, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie das untere Ende der Leiste entlang der Nahtlinie.**BESCHNEIDEN** Sie die Naht.

15.Schlagen Sie die Leiste entlang der Falllinie nach INNEN um und drehen Sie die Ecken nach außen. Bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Leistenkante 3 mm über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE.

16.Auf der AUSSENSEITE die langen Kanten der Leiste **KNAPPKANTIG STEPPEN**. **STEPPEN** Sie die Leiste mit 6 mm Abstand von der Kantennaht AB.

17.Bringen Sie die Einlage auf der LINKEN Seite eines Kragenbandes (6) an. Schneiden Sie die Halsausschnittkante des Hemdes zur Steppnaht ein. Stecken Sie die einzelne eingekerbte Kante des Kragenbandes RECHTS AUF RECHTS auf die Halskante, platzieren Sie die inneren kleinen Punkte an den Schulternähten, wobei die hinteren Mitten und die verbleibenden kleinen Punkten übereinstimmen. (Das Nackenband reicht 1.5 cm über die vorderen Öffnungskanten hinaus). Nähen Sie die Halsausschnittkante. **BESCHNEIDEN** Sie die Naht. Bügeln Sie das Band nach außen, bügeln Sie die Naht zum Band hin. Das restliche Kragenband wird als Besatz verwendet.

18.Bringen Sie die Einlage auf der LINKEN Seite eines Teils des Kragens (7) an. Nähen Sie den Kragenbesatz an den Kragen, lassen Sie dabei die gekerbten Kanten offen. **BESCHNEIDEN** Sie die Naht und die Ecken. Wenn Sie möchten, können Sie den Besatz **UNTERSTEPPEN**.

19.**STEPPEN** Sie die fertigen Kanten des Kragens AB. Stecken Sie die Schnittkante des Kragens (mit der Vorderseite nach unten) auf das Kragenband, wobei die hinteren Mitten, die doppelten Kerben und die großen Punkte übereinstimmen. Heften Sie mit der Maschine.

20.Bügeln Sie unter 1.5 cm an der einfachen eingekerbten Besatzkante des Kragenbandes; beschneiden Sie auf 1 cm. Stecken Sie das Bandbesatzteil RECHTS AUF RECHTS auf das Band (über den Kragen), wobei die Mitten übereinstimmen. Nähen Sie das Vorderteil und die doppelt gekerbten Kanten. **BESCHNEIDEN** Sie die Naht; schneiden Sie die Kurven ein.

21.Wenden Sie den Bandbesatz auf INNEN; bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Besatzkante über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE. Auf der AUSSENSEITE die untere Kante des Bandes mit Kappnaht nähen, dabei die gebügelte Kante des Besatzes auf der INNENSEITE einfassen lassen.**HINWEIS:** Der durchgehende Untertritt ist der Rand, der die Ärmelöffnung abschließt.

22.Für die Schlitzöffnung an der Unterkante des Ärmels (8) entlang der Nahtlinien nähen. Drehen Sie um und machen Sie einen kleinen Stich über die Spitze.

- 23.**Schneiden Sie zwischen den Nähten ein, achten Sie darauf, dass Sie nicht durch die Naht an der Spitze schlitzen.**TIPP** - Um zu verhindern, dass der Stoff ausfranst, behandeln Sie die Spitze mit einem flüssigen Nahtversiegelungsmittel, wie z. B. Fray Check™. **TESTEN** Sie zuerst auf einem Stück Stoff.

24.Drücken Sie unter 6 mm an der nicht markierten Kante des durchgehenden Untertritts (9). Breiten Sie die eingeschnittenen Kanten des Ärmels so auseinander, dass sie eine gerade Linie bilden. Stecken Sie die RECHTE Seite des durchgehenden Untertritts (6) auf die LINKE Seite des,, sodass die Nahtlinien übereinstimmen. Die Nahtzugabe am Ärmel beträgt 6 mm an den Enden verjüngt sich aber in der Mitte fast auf Null. Nähen Sie entlang der Nahtlinie und achten Sie darauf, dass Sie den Ärmel am mittleren Punkt nicht einschlagen. Bügeln Sie die Naht zum Untertritt hin.

25.Stecken Sie die gebügelte Kante des Untertritts leicht über die Naht nach AUSSEN. **STEPPEN** Sie dicht an der gebügelten Kante **KNAPPKANTIG**.

26.Drehen Sie die Vorderkante des Untertritts nach INNEN; heften Sie die untere Kante fest. Um den Untertritt zu fixieren, nähen Sie wie gezeigt diagonal über die obere Kante des Untertritts.

27.Für weiche Falten, auf der AUSSENSEITE, entlang der durchgezogenen Linien falten. Bringen Sie die Falten zu den gestrichelten Linien; stecken Sie sie fest. Heften Sie über die Schnittkanten.

28.Nähen Sie die Unterarmnaht des Ärmels.

29.Bringen Sie die Einlage auf die LINKE Seite der Teile der MANSCHETTE (10) an. Bügeln Sie unter 1.3 cm an der ungekerbten Kante der Manschette. RECHTS AUF RECHTS stecken Sie die Manschette an den Ärmel, lassen Sie dabei die Öffnungskanten an den kleinen Punkten. Nähen Sie.**BESCHNEIDEN** Sie die Naht.

30.Bügeln Sie die Naht in Richtung Manschette und drücken Sie die Manschette nach außen.

31.Falten Sie die Manschette entlang der Falllinie RECHTS AUF RECHTS. Nähen Sie die Enden. **BESCHNEIDEN** Sie die Naht.

32.Wenden Sie die Manschette entlang der Falllinie nach INNEN; bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Kante der 3 mm über der Naht fest und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE. **NÄHEN** Sie auf der AUSSENSEITE IN DER RILLE oder in den „Graben“ der Naht, fangen Sie dabei die gebügelte Kante der Manschette auf der INNENSEITE ein.

33.**STEPPEN** Sie alle Seiten der Manschette AB. Machen Sie ein Knopfloch in der Manschette an der Markierung. Nähen Sie den Knopf am kleinen Punkt.

34. Drehen Sie den **ÄRMEL** RECHTS auf die andere Seite. Halten Sie das Hemd mit der LINKEN Seite nach außen und dem Armloch zu Ihnen hin. Stecken Sie den Ärmel mit dem mittleren kleinen Punkt an der Schulternaht RECHTS AUF RECHTS an die Armlochkante, passend zu den Unterarmnähten, Kerben und den restlichen kleinen Punkten. Heften. Nähen Sie. Nähen Sie erneut 3 mm von der ersten Naht entfernt. Beschneiden Sie die Naht unterhalb der Kerben dicht an der Naht. Bügeln Sie nur die Nahtzugabe, schrumpfen Sie die Mehrweite heraus.

35. Falls das Schnittmuster geändert wurde, die Knopflochmarkierungen neu setzen. Knopflöcher an den Markierungen in der RECHTEN Knopfleiste und dem Kragenband für Mädchen ODER in der LINKEN Knopfleiste und dem Kragenband für Jungen anbringen. Lappen Sie die Knopfleiste mit Knopflöchern über das Paket ohne Knopflöcher, wobei die Mitten übereinstimmen. Nähen Sie die Knöpfe unter den Knopflöchern.

HOSE B

1. Übertragen Sie die Nahtlinien auf dem LINKEN Vorderteil (11) mit einem wasserlöslichen Stoffmarkierungsstift ODER durch Heften mit der Hand auf die AUSSENSEITE. Dies dient später als Orientierungshilfe für die Schlitznähte. Wenn Sie möchten, können Sie die vordere Mittelnahrt auf die gleiche Weise markieren. Um die innere Ecke des RECHTEN Vorderteils zu verstärken, nähen Sie entlang der Nahtlinie und der vorderen Mitte 2.5 cm auf jeder Seite des großen Punktes, wobei Sie durch den großen Punkt nähen.

2. Nähen Sie die obere und untere Kante des mittleren Vorderteils (12) an die entsprechenden Kanten des vorderen und unteren Vorderteils (13), wobei die einfachen und doppelten Kerben übereinstimmen. Bügeln Sie die Nähte auf. **HINWEIS: STEPPEN** Sie 6 mm von der Naht oder fertigen Kante AB, sofern in der Nähanleitung nicht anders angegeben.

3. STEPPEN Sie auf der AUSSENSEITE das obere Vorderteil, das mittlere Vorderteil und das untere Vorderteil der Hose AB, wie gezeigt.

4. Bringen Sie die Taschen wie folgt an den Seitenkanten des Vorder- und Rückenteils (14) an: Stecken Sie die Tasche (15) mit RECHTEN Seiten auf die Hose, wobei die großen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gleichmäßig sind. Nähen Sie eine 1 cm lange Naht.

5. Bügeln Sie die Naht zur Tasche hin und drücken Sie die Tasche nach außen. **STEPPEN** Sie die vordere Tasche UNTER, indem Sie durch die Tasche und die Nahtzugabe dicht an der Naht nähen.

6. Stecken Sie das Hosenvorderteil an den Seitennähten auf das Rückenteil, wobei die großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die Seitennähte, lassen Sie dabei eine Öffnung zwischen den großen Punkten und steppen Sie mit Rückstichen an den großen Punkten, um die Naht zu verstärken.

7. Schneiden Sie die Nahtzugabe des Hosenrückenteils an den Enden der Tasche ein. Bügeln Sie die Tasche und die Nahtzugaben Richtung Vorderteil, bügeln Sie die Naht unterhalb des Einschnittes auf. Nähen Sie die Seiten- und Unterkanten der Taschen zwischen den Seitennähten zusammen. Heften Sie die Tasche an die Oberkanten.

8. Spreizen Sie die Taschenöffnung auseinander. **STEPPEN** Sie die vordere Öffnung entlang der Nahtlinien AB, wobei Sie die Stiche an den großen Punkten quadratisch machen und darauf achten, dass Sie nicht in die Geßasstasche und das Rückenteil geraten.

9. STEPPEN Sie die vordere Seitennaht oberhalb und unterhalb der Taschenabsteppung AB. **STEPPEN** Sie die hintere Seitennaht AB.

10. Um eine Falte auf der unteren Tasche (16) zu machen, bringen Sie die gestrichelten Linien auf der AUSSENSEITE zusammen. Nähen Sie entlang der gestrichelten Linien.

11. Bügeln Sie die Falte flach und bringen Sie die Nähte zur Mitte. Heften Sie entlang der oberen und unteren Kante. **TIPP** - Heften Sie mit der Hand entlang der Faltlinie, um die Falte an ihrem Platz zu halten, während Sie in einem späteren Schritt den Besatz formen. Entfernen Sie die Heftung, wenn Sie fertig sind.

12. Um eine eingekerbte Kante des Zwickels (17) zu verstärken, nähen Sie entlang der Nahtlinie etwa 2.5 cm auf jeder Seite jedes kleinen Punktes, wobei Sie durch jeden kleinen Punkt hindurch nähen. Schneiden Sie die Nahtzugabe an den verstärkten kleinen Punkt, achten Sie darauf, dass Sie nicht durch die Nähte schneiden. Bügeln Sie unter 1.5 cm Nahtzugabe an der gegenüberliegenden Kante.

13. Stecken Sie den Zwickel an den Seiten- und Unterkanten der Tasche fest, wobei die Kerben, kleinen und großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie, indem Sie mit der Nadel im Stoff an den kleinen Punkten schwenken. **BESCHNEIDEN** Sie die Ecken.

14. Bügeln Sie entlang der Zwickelnaht, bügeln Sie die Nahtzugaben in Richtung Tasche.

15. Öffnen Sie die oberen Kanten des Zwickels. Bügeln Sie unter 6 mm an der Oberkante von Tasche und Zwickel. Drehen Sie die obere Kante entlang der Falzlinie nach AUSSEN, so dass ein Besatz entsteht. Nähen Sie entlang der Nahtlinie an den Schnittkanten.

16. Schneiden Sie die Nahtzugabe im Bereich des Besatzes auf 6 mm zurück.

17. Drehen Sie die Ecken des Besatzes RECHTS nach außen und wenden Sie den Besatz auf die LINKE Seite; bügeln Sie. Heften Sie den Besatz dicht an die Innenkante des Besatzes, wobei die Nähte übereinstimmen.

18. Drehen Sie die Tasche auf die RECHTE Seite nach außen und falten Sie die Mehrweite an den unteren Ecken ein. (Die Mehrweite unterstützt die quadratische dreidimensionale Form; Sie können die Ecken jedoch auch vor dem Wenden zuschneiden). **STEPPEN** Sie den Besatz wie geheftet AB. Entfernen Sie die Heftung. Bügeln Sie entlang der Naht und legen Sie eine knackige Falte.

19. Stecken Sie die Tasche über die Seitennaht auf die Hose, wobei die kleinen und großen Punkte übereinstimmen und die Kanten entlang der Taschenlinie gebügelt sind. **STEPPEN** Sie dicht an den Seiten- und Unterkanten **KNAPPKANTIG**, indem Sie mit der Nadel an den kleinen Punkten in den Stoff stechen.

20. Bringen Sie die Einlage auf der LINKEN Seite der Klappe (18) an und befolgen Sie dabei die Anweisungen des Herstellers. Falten Sie die Klappe entlang der Faltlinie RECHTS AUF RECHTS. Nähen Sie die Enden. **BESCHNEIDEN** Sie die Naht und die Ecken.

21. Schlagen Sie die Klappe um; bügeln. Heften Sie mit der Maschine 1.5 cm von der Schnittkante entfernt. **STEPPEN** Sie die fertigen Kanten AB.

22. Stecken Sie die Klappe auf der AUSSENSEITE an der Hose fest (über der Seitennaht) und heften Sie sie entlang der Linie der Klappe, wobei die kleinen Punkten übereinstimmen, wie gezeigt. Nähen Sie entlang der Heftnaht. Schneiden Sie neben der Naht zurück. Schlagen Sie die Klappe um; bügeln. **STEPPEN** Sie die Oberkante AB, so dass die Naht eingefasst wird.

23. Stecken Sie die Vorderkanten der Hose zusammen, wobei die vord. Mitten und die großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie entlang der vorderen Mitte oberhalb der Kerbe, steppen Sie an der Kerbe mit Rückstichen, um die Naht zu verstärken. Schneiden Sie die Nahtzugabe am unteren Ende der Schlitzverlängerung an den großen Punkt und achten Sie darauf, dass Sie nicht durch die Naht schneiden.

24. Bügeln Sie die Schlitzverlängerungen zum LINKEN Vorderteil. Heften Sie an der Oberkante. **STEPPEN** Sie die künstliche Schlitzleiste entlang der Nahtlinien durch alle Dicken hindurch AB. **STEPPEN** Sie 6 mm nach innen von der ersten Steppnaht AB.

25. Nähen Sie das Rückenteil an das Vorderteil an den inneren Beinnähten.

26. Stecken Sie ein Bein RECHTS AUF RECHTS in das andere. Stecken Sie den Rest der Mittelnahrt, wobei die inneren Beinnähte übereinstimmen. Nähen Sie, schließen Sie dabei an die vorherige Naht an. **VERSTÄRKEN** Sie die Naht.

27. RECHTS AUF RECHTS nähen Sie die Seitennähte des Tunnels, lassen Sie dabei eine Öffnung in der LINKEN Seitennaht zwischen den kleinen Punkten, wie gezeigt. Steppen Sie mit Rückstichen an den kleinen Punkten, um die Naht zu verstärken.

28. Bügeln Sie die Nähte auf. Falten Sie den Tunnel an der Faltlinie LINKS AUF LINKS so dass die Schnittkanten gleichmäßig sind. Heften Sie die Schnittkanten zusammen. Die Seite mit der Öffnung ist die Unterseite des Tunnels.

29. Stecken Sie den Tunnel mit der Unterseite zu Ihnen zeigend an die Hose wobei die Mittel- und Seitennähte übereinstimmen müssen. Nähen Sie entlang der Nahtlinie. Nähen Sie innerhalb der Nahtzugabe noch einmal 6 mm von der ersten Naht entfernt. Beschneiden Sie dicht an der zweiten Naht.

30. Bügeln Sie die Naht zur Hose hin und bügeln Sie den Tunnel nach außen.

31. Schneiden Sie ein Stück Gummiband in der Länge der Gummibandführung für die Taille (21) zu. Führen Sie das Gummiband durch die Öffnung des Tunnelzugs ein. Überlappen Sie die Enden und nähen Sie sie fest zusammen.

32. Säumen Sie die Öffnungskanten des Tunnels zusammen. Verteilen Sie die Fülle gleichmäßig. **TIPP:** Um das Gummiband zu sichern, damit es sich beim Tragen nicht verdreht, nähen Sie in der Nut der Naht durch alle Dicken des Tunnels.

33. Schneiden Sie zwei Stücke Körperband mit einer Länge von je 31 cm zu. Um die Enden jedes Bandes abzuschließen, schneiden Sie das Band schräg ein ODER drehen Sie die Enden zweimal 6 mm um und nähen Sie sie. Stecken Sie die Bänder auf der AUSSENSEITE am vorderen Besatz fest, wobei die unbearbeitete Kante 1 cm über der Nahtlinie liegt und zur vorderen Mitte zeigt. Nähen Sie sicher entlang jeder Nahtlinie durch alle Dicken. Drehen Sie die freien Enden zur Mitte und binden Sie sie wie auf dem Umschlag gezeigt.

34. Nähen Sie die Enden des Beinbandes (20), lassen Sie dabei eine Öffnung zwischen den kleinen Punkten, wie gezeigt. Steppen Sie mit Rückstichen an den kleinen Punkten, um die Naht zu verstärken.

35. Fahren Sie mit den Beintunnel wie bei der Hosentaille fort und schneiden Sie zwei Stücke des Gummibands in der Länge der Gummibandführung für das Bein (22) zu. Siehe Schritte 28 bis 32.